

THE GOLD MILL PARADISE: ENFASIS Ariba ARUBA

ORANJESTAD(AAN)— Un parque natural, cultural historico na e ruinan existente di e planta bieu di procesa oro na Balashi, ta forma parti di e proyecto The Gold Mill Paradise, cu lo brinda ademá otro facilidatnan pa turistanan cu por haya acomodacion den e hotel nobo cu a ser presenta ayera na prensa.

American Housing ayermerdia a presenta e proyecto y a duna amplio splicacion encunto su pensamentonan con pa sobrebibi den e actual situacion.

A ser treci dilanti cu actualmente ta di sumo importancia pa pone fuerte enfasis ariba creacion di empleo nobo, ariba plazo corto y largo, en vista di e prospectonan financiero economico actual di nos isla.

Mester pone enfasis especial ariba proyectonan cu por ser ejecuta ariba termino corto manera proyectonan cu por cuminsa ejecuta dentro di un periodo di 2 pa 4 luna for di awor, y cu por ser realiza den un periodo di seis luna.

Esey ta implica cu promer cu fin di aña e proyectonan aki mester ta den fase di terminacion pa asina suavisa e impacto financiero economico cu lo yega durante e temporada na su punto mas critico.

Ta ser spera cu pa fin di aña e desempleo probablemente lo alcanza su punto culminante, cu lo causa un tension enorme y negativo.

American Housing a trece dilanti cu den e actual situacion ta dificil pa cada ciudadano ser optimista, mas ainda si mira e situacion di familianan cu a perde o perde entrada, mientras aumento di costo di bida, y reduccion di salarionan ta afecta otronan.

Negativismo sinembargo no ta solucion pa nos problemanan economico y Aruba tin e capacidat pa recupera di e actual problemanan.

Sinembargo no tin hopi tempo disponible pa yega na solucion, esta pa crea y ejecuta proyectonan pa asina suavisa e fuerte impacto financiero economico cu ta spera nos na final di e aña aki.

Nos mester cuminsa traha cu alma y curpa pa logra e proyectonan aki.

E proyectonan aki no solamente mester yuda den reconstruccion di nos economia, pero tambe na futuro economia di nos isla.

Actualmente turismo ta nos unico industria fuerte y proyectonan turistico mester haya prioridad;

Mientras cu otro proyectonan no mester wordo negligia, ta importante pa institui un comision cu ta atende e proyectonan turistico den corto tempo y duna consejo concreto.

Mester evita tempo valioso pa yega na solucion bay perdi, comoquiera cu e situacion actual lo bira un influencia negativo pa nos turismo cu por ser confronta cu aumento di criminalidad y negocionan cu ta cera.

American Housing ta trahando fuertemente ariba proyectonan pa crea mas empleo posible creando tambe un solucion pa problemanan.

Mustando ariba competencia di otro islanan, a ser muestra cu nos no mester pensa unicamente ariba creacion di proyectonan pa construccion di mas hotel, pero nos mester pone mas atencion na proyectonan cu un caracter recreativo pa por entrene turistanan.

Nos naturaleza y cultura historico lo mester wordo preserva pa diversificacion di turistanan y hendenan local.

E plan di desarojo The Gold Mill Paradise ta consisti primeramente di un parque natural, cultural historico y recreativo na e ruinan existente di e planta bieu pa procesa oro na Balashi.

E plan di desarojo no ta basa ariba restauracion di e ruinan, pero ariba

creacion di un jardin di matanan nativo y ornamental, den combinacion cu diferente tipo di recreacion y facilidatnan di restaurant y bar pa turistanan.

E recreacion lo ser haci posible entre otro na e lugar pa hunga bowling na un forma primitivo, un mini golf course, mini baseball game, jackpots y wega di roulette, crabracas, diferente weganan.

Basicamente e facilidatnan y lugarnan pa consumen lo consisti di entre otro un piscina y terraza

nan y grillhouse, un asina yama wine and cheese cellar, un restaurant pa cuminda tipico Arubano, delicatessen y snacks.

Tambe lo tin un pizzeria, un stand pa obra di man, souvenir, revista y un lugar di recreo pa mucha.

Lo tin posibilidad pa saca portret den trajenan tipico Indio, Frances, Spaño etc. y exhibicion di flora, fauna y coral.

Lo tin un parque di miniatura y un teatro folklorico den aire libre pa asina e turistanan lo por ser introduci na nos musica y bailenan tradicional.

nal.

The Gold Mill Paradise ta un compania anonimo y inversionistanan principal ta entre otro pensionadonan di Lago y personan local.

Un total di 135 persona lo haya trabao den e proyecto, cy lo fomenta manera ta conoci mas actividad economico.

E proyecto, cu ya a ser entrega na Gobierno di Aruba lo costa alredero di 1.200.000 florin y segun plan construccion mester cuminsa na fin di April pa termina dentro di tempo stipula.

DE PALM TOURS: 25 AÑA NA SERVICIO DI TURISMO

ORANJESTAD(AAN)— Ayera De Palm Tours a recorda cu 25 aña pasa nan a establece na Aruba.

Fundador Wichi de Palm ayera no tabata presente na e celebracion comoquiera cu pa motibonan di salud e mester a ser transporta anteriormente pa hospital, caminda el a keda interna.

Señor Malmberg, gerente di De Palm Tours desde e momento cu e compania a pasa pa su man basta aña pasa, a yama bon bini na e personanan invita na oficina di De Palm Tours na Boulevard.

Por a nota presencia di Gezaghebber Pedro Bislip, Diputadonan, Jefe di Aeropuerto, representante di e diferente seccionnan di sector turistico y tambe di comercio.

E invitadonan a haya informacion encunto e funcionamiento di De Palm Tours.

E negoshi a cuminsa cu un deck na un hotel y awor a bira e compania mas grandi den area di Caribe den su ramo, brindando empleo na cien persona.

Despues di e bishita na e oficinanan, e invitadonan por a aprecia e lugarnan di deporte aquatico cu ta facilidat cu ta ser ofreci

pa De Palm Tours na turistanan pa despues e invitadonan a sigui pa Divi Divi Hotel caminda tabata tin un lunch y caminda Ronny Brete a fungi como maestro di ceremonia.

Un demostracion audio visual a ser duna encunto e facilidatnan di e negoshi manera e ta ser presenta na e turistanan.

Diputado Croes, actuando como Diputado di Turismo, a enfatisa e profesionalismo tras di e negoshi cu a ser inicia pa señor Wichi de Palm pa despues pasa den man di Harold Malmberg. Personal a haya e training practico necesario den bon harmonia na e negoshi cu tabata tin un aporte especial pa nos turismo.

Señor Koster tambe a hiba palabra, felicitando e staff y personal di De Palm Tours na e ocasion di 25 aña di existencia di e compania.

Na final palabra a ser dirigi pa señor Malmberg, kende a recorda sucesonan durante e historia di 25 aña di e compania.

El a muestra ariba pasado ora na un desk chikito na un hotel, negoshi a ser haci. Asina na cierto momento conversacionnan mester a tuma lugar cu un compania Americano cu

kier a papia cu e Comisionario di e compania.

Tempo a pasa y cos a cambia. Un total di 25 por ciento di e empleadonan ya tin mas cu cinco aña den servicio di e compania.

Na aña 1971 de Palm Tours a ser cumpra di Wichi de Palm. Malmberg e tempo a busca un banco pa sostene den e compra y a encontra City Bank cu a yega Aruba.

Señor Malmberg a recorda ayera tur e cambionan y tambe e importancia cu turismo a haya.

Planificacion mester tuma lugar pa gruponan cu e compania ta ricibi for di exterior y cu ta keda registra como mas turista pa Aruba.

Dia 17 di Februari, esta pa Carnaval, e compania lo tin cu percura pa coordinacion di dos mil persona.

Personanan y figuranan a keda repasa, manera Onderinspecteur Slats cu hasta tabata pone taxistanan feita promer cu nan atende turista.

Tempo a cambia, y de Palm Tours a crece pa ayera a celebra su di 25 aña di existencia.